



Title	『フフ・トグ/青旗』（1941年） 第16号（7月5日）
Author(s)	
Citation	OUFCブックレット. 2017, 10-2, p. 171-181
Version Type	VoR
URL	https://hdl.handle.net/11094/62242
rights	
Note	

The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

The University of Osaka

<016-3-08-g> man-u mongγul-un lama nar бүкүн, masi qalayun sedkil-iyer
[ᠮᠠᠨᠤᠮᠣᠩᠭᠤᠯᠤᠨᠯᠠᠮᠠᠨᠠᠷᠪᠦ᠋ᠭᠦᠨᠰᠡᠳᠦ᠋ᠵᠢᠯᠢᠶᠡᠷ]

[illegible]

＜016-3-07-y＞師道学校研修班が青旗社を訪問

baqaraltai-bar köke tuy-ıyan surbuljilabai.

<016-3-07-g> baysi-yin yosun-u surayuli-yin bolbasurayulqu anggi
 904 111 406077700.

[illegible]

＜016-3-06-y＞国軍に入隊し前進するブルンバイル氏（写真）

bürinbayar abuyai. [següder bui]

<016-3-06-g> ulus-un čirig (čërig)-tür oruyad uruysilan čirmayıqu

<016-3-06-m> של ד"ר אריה לוי (דורא) משרד המשפטים

亦文

＜016-3-05-γ＞雨の恩恵で農作「ホルチン」科爾沁左翼後旗の友エルデニトグタ

qosɾy-un-u qosɾy-a-yin nökür erdenitoɾtaqu-eçe iregü-lüğsen çimege]

ončuyai (ončayai) sayıqan qobılayısan anu. [qorçin jëgün yarun qoyıtu

<016-3-05-g> qur-a boruyan nebtaregsen-iyer tariyalang-un bayidal

2017年7月

[illegible]

016-3-05-m> 167-6666 167-6666 (167-6666) 167-6666

<016-3-04-y> (写真)

<016-3-04-g> següder.

$\langle 016-3-04-m \rangle \sim 10^{-6}$.

＜016-3-03-y＞農作物が育つ夏〔昌凶発〕

<016-3-03-g> tary-a-yin čige öscü bayıqu jun. [čang tü-yin čimege]

[illegible]

＜016-3-02-y＞モンゴル初の野球試合「興安南省サイションガ文」

čok'ysan anu. [emün-e mɯj-ŷin sayšungɣ-a-ŷin čimege]

<016-3-02-g> mongɣul kömün-ü anq-a uday-a yakü bömbüge-yi mergejim

- <016-5-05-y>写真説明
- <016-5-05-g> següder-ün tayilbüri (tayilburi).
- <016-5-05-m> ʎəḡəḡə ʋə ʎəḡəḡə (ʎəḡəḡə),
- <016-5-04-y>放牧と自然
- <016-5-04-g> aduyulun belçigerlekü kiged bayıyalı-yin bayıdal.
- <016-5-04-m> ʎəḡəḡəḡə ʋəḡəḡəḡə ʎəḡəḡə ʋə ʎəḡəḡə,
- <016-5-03-y> (絵)
- <016-5-03-g> jıruy.
- <016-5-03-m> ʎəḡəḡə,
- <016-5-02-y>家畜寄生虫の対策法
- <016-5-02-g> tejigebüri-yi qourduyulqu qoruqai-yi arılyaqu arı-a.
- <016-5-02-m> ʎəḡəḡəḡə ʋə ʎəḡəḡəḡəḡəḡə ʎəḡəḡə ʋə ʎəḡəḡəḡəḡəḡə,
- <016-5-01-y>家畜欄
- <016-5-01-g> mal tejigebüri-yin küsünüg.
- <016-5-01-m> ʎəḡəḡəḡə ʋə ʎəḡəḡəḡə,
- <016-4-07-y>心理療法
- <016-4-07-g> serdkił çinar-ıyan jısaqu.
- <016-4-07-m> ʎəḡəḡəḡə ʋə ʎəḡəḡə,
- <016-4-06-y>仕事と生活を豊かにする
- <016-4-06-g> ajıl amidural-i sayıjırayuluy-a.
- <016-4-06-m> ʎəḡəḡə ʋə ʎəḡəḡəḡəḡəḡə,
- <016-4-05-y>兒童の耳鼻にものが入りやすい
- yayum-a oruqu jangtai.
- <016-4-05-g> bay-a keüked-ün çiki qabar (qama)-tur demile (demi le)
- <016-4-05-m> ʎəḡəḡəḡə ʋə ʎəḡəḡəḡə (ʎəḡəḡə) ʎəḡəḡəḡə (ʎəḡəḡə ʎəḡəḡə) ʎəḡəḡəḡə ʎəḡəḡəḡə,
- <016-4-04-y>夏季の家庭衛生について
- qamayalay-a.

＜016-6-04-y＞モンゴル青年の考え

<016-6-04-g> mongyul ĵalayus-un sin-e sedkil.

<016-6-04-m> פּוֹרְטֵיפּוֹלִיּוֹ אֶל אֶל.7 אֶסְתֵּר.

＜016-6-03-y＞青旗紙の読後感

<016-6-03-g> köke tuy-i üjgesen sanal bodul.

<016-6-03-m> രണ്ടാമത്തെ പതിപ്പ്.

△016-6-02-y△実情を見て感じたこと

<016-6-02-g> üne jüi-yi bariŋu kinavad, öberün qubin-u törügdegsen sanal.

[illegible]

＜016-6-01-y＞現代詩：春の風 [三]

<016-6-01-g> edüğe-yi üliger, qaburun salkin. [3]

$$\langle 016-6-01-m \rangle_{\text{avg}} = \frac{1}{N} \sum_{i=1}^N \langle 016-6-01-m \rangle_i \quad [3]$$

△2016-5-10-y△皇帝陛下一行のバイラル＝海拉爾到着を記念して

durasqal-un silüg.

<016-5-10-g> qayran ejen-ü yeke jıysayal qayılar-tu jalaraju iregsen

[illegible]

<016-5-09-y>春の雀

<016-5-09-g> qaburun boſſumur.

<016-5-09-m> ~~1605/ 07505~~.

<016-5-08-y>モンゴル青年の歌

<016-5-08-g> mongyul jalayus-un dayulal.

016-5-08-m

<016-5-07-y>木蘭の詩

<016-5-07-g> mü lan-u siliḡ.

$\langle 016\text{-}5\text{-}07\text{-m} \rangle$ 6 7/6 4757

<016-5-04-y>文芸欄

<016-5-04-g> uđq-a uran-u küsünüg.

<016-5-04-m> תשרי 5 תשס"ו.

<016-8-08-g> jüruy, keüked kiged mori.
 <016-8-08-m> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍.

<016-8-07-y> 我が国は繁栄している
 <016-8-07-g> man-u ulus badaran delgeregsen annu (inu).
 <016-8-07-m> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 (inu).

<016-8-06-y> 燃料
 <016-8-06-g> nočuly-a.
 <016-8-06-m> 𐰽𐰺𐰍/𐰽𐰺𐰍.

<016-8-05-y> モハロルの雄姿 (絵文字)
 <016-8-05-g> ebkemel üsüg, bayatur monggul.
 <016-8-05-m> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍, 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍.

<016-8-04-y> 地球が円形であることを証明するには
 kemekü-yi gerečileküü annu (inu).
 <016-8-04-g> yaǰar-un bömürčeg (bömürčeg)-ün tögürig bayidal-tai (tai)
 𐰽𐰺 (inu),
 <016-8-04-m> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 (𐰽𐰺𐰍) 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 (inu) 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍

<016-8-03-y> 一本の線路の上を疾走する電車 (絵)
 čikilyan (čakilyan) terge. [jüruy bui]
 <016-8-03-g> nigen jorbus temür ĵam-un deger-e niskü metü yabuqu
 [𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺]

<016-8-03-m> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 (𐰽𐰺𐰍) 𐰽𐰺𐰍.

<016-8-02-y> 黒石の物語

<016-8-02-g> qar-a čilay-u-yin üliger.
 <016-8-02-m> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍.

<016-8-01-y> 兒童青旗

<016-8-01-g> keüked-ün köke tuy.
 <016-8-01-m> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍.

<016-7-07-y> 先祖を尊敬する人

<016-8-11-y> 狩獵に興味をもつモンゴルの若者 (絵)

[jiryu bui]

<016-8-11-g> ab (aba) ablaqu-du dura (dur-a) baqatai mongγul jalayus anu.

<016-8-11-m> ᠠᠪ (ᠠᠪᠠ) ᠠᠪᠯᠠᠭᠠᠳᠤ ᠳᠤᠷᠠ (ᠳᠤᠷᠠ) ᠪᠠᠭᠠᠲᠠᠢ ᠮᠣᠩᠭᠤᠯ ᠵᠠᠯᠠᠶᠤᠰ ᠠᠨᠤ [ᠠᠪᠠ ᠠᠨᠤ]

<016-8-10-y> 人を食う木

<016-8-10-g> kömün-i idekü modu.

<016-8-10-m> ᠬᠥᠮᠦᠨ ᠤᠢ ᠶᠳᠡᠬᠦ ᠮᠣᠳᠤ.

<016-8-09-y> 鼠と蛙の物語

<016-8-09-g> quluyan (quluyan-a) melekei-yin üliger.

<016-8-09-m> ᠬᠤᠯᠠᠭᠠᠨ (ᠬᠤᠯᠠᠭᠠᠨᠠ) ᠮᠡᠯᠡᠬᠡᠢ ᠶᠡᠨ ᠤᠯᠢᠭᠡᠷ.

<016-8-08-y> 兒童と馬 (絵)